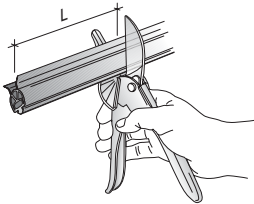
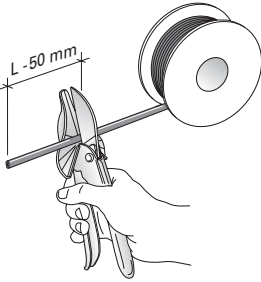
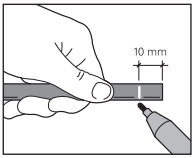
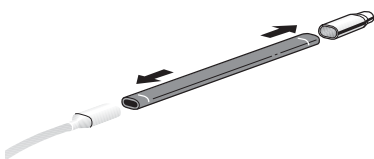
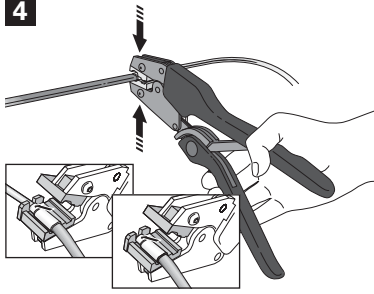
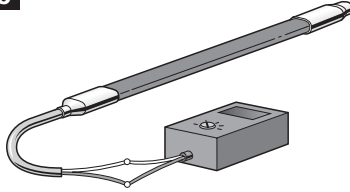


**Benötigte Komponenten  
Necessary Components  
Composants requis**

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Schaltstreifen</li> <li>• Gummiprofil</li> <li>• Aluschiene</li> <li>• Endstücke</li> <li>• Presszange</li> <li>• Abschlussstück</li> <li>• Gummischere</li> <li>• Dichtstopfen</li> <li>• Dichtmasse</li> <li>• Kleber</li> <li>• Ohm-Meter</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact Strip</li> <li>• Rubber profile</li> <li>• Alu-Rail</li> <li>• End pieces</li> <li>• Press tool</li> <li>• Sealing piece</li> <li>• Rubber cutter</li> <li>• Sealing plugs</li> <li>• Adhesive compound</li> <li>• Glue</li> <li>• Measuring device</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bandes de contact</li> <li>• Profilé en caoutchouc</li> <li>• Rail en aluminium</li> <li>• Embouts</li> <li>• Pince à sertir</li> <li>• Raccord de fermeture</li> <li>• Ciseaux à caoutchouc</li> <li>• Bouchon d'étanchéité</li> <li>• Masse d'étanchéité</li> <li>• Colle</li> <li>• Ohmmètre</li> </ul> |
|--|---|---|

# S-Line

## Montageanleitung Assembly Instructions Instructions de montage

	Deutsch	English	Français																											
<p><b>1</b></p> 	<p><b>Gummiprofil zuschneiden</b></p> <p>Mit Gummischere das Gummiprofil zuschneiden.</p>	<p><b>Cut Rubber Profile</b></p> <p>With cutter cut profile to length</p>	<p><b>Coupe du profilé en caoutchouc</b></p> <p>Couper le profilé en caoutchouc avec les ciseaux à caoutchouc.</p>																											
<p><b>2</b></p> 	<p><b>Streifen ENT-S zuschneiden</b></p> <p>Mit Gummischere den Schaltstreifen ENT-S zuschneiden. Der Schaltstreifen muss 50 mm kürzer sein als die Gesamtlänge des Gummiprofils.</p> <p>⚠ Eventuelle Verunreinigungen an den Streifenenden entfernen.</p>	<p><b>Cut Contact Strip ENT-S</b></p> <p>With cutter cut contact strip to length. The length of the strip must be 50 mm shorter than the profile length.</p> <p>⚠ Clean end sections of strip from debris.</p>	<p><b>Coupe des bandes ENT-S</b></p> <p>Couper la bande de contact ENT-S avec les ciseaux à caoutchouc. La longueur de la bande de contact doit être 50 mm plus courte que la longueur totale du profilé en caoutchouc.</p> <p>⚠ Eliminer les saletés éventuelles des extrémités de la bande.</p>																											
<p><b>3</b></p>  	<p><b>Endstücke anbringen</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Beidseitig 10 mm abmessen und markieren mit wasserfestem Stift.</li> <li>2. Schaltstreifen in das Endstück bis zum Anschlag schieben.</li> </ol> <p>⚠ Toleranz zur Markierung ± 1 mm. Schaltstreifen muss in der Horizontalen und gerade zum Endstück gehalten werden.</p>	<p><b>Place End Pieces</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Measure 10 mm on each side and mark with watertight marker.</li> <li>2. Slide contact strip into the end pieces.</li> </ol> <p>⚠ Tolerance to marking ± 1 mm. Strip must be placed horizontally and in-line with end pieces.</p>	<p><b>Montage des embouts</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mesurer des deux côtés une longueur de 10 mm et tracer un trait de chaque côté avec un feutre indélébile.</li> <li>2. Introduire la bande de contact à fond dans l'embout.</li> </ol> <p>⚠ Tolérance par rapport au repère: ± 1 mm. La bande de contact doit être tenue horizontalement et droite par rapport à l'embout.</p>																											
<p><b>4</b></p> 	<p><b>Pressen</b></p> <p>Endstück bis Anschlag in das Gesenk der Presszange ESS-PRESS einlegen. Endstück mit Presszange auf den Schaltstreifen pressen.</p> <p>⚠ Den Schaltstreifen in der Horizontalen und gerade zum Endstück halten. Er darf nicht verdreht werden.</p>	<p><b>Press</b></p> <p>Place end pieces to the stop into the press tool ESS-PRESS. Crimp end pieces onto the contact strip</p> <p>⚠ Strip must be placed horizontal and in-line with end pieces. Keep strip straight.</p>	<p><b>Sertissage</b></p> <p>Insérer l'embout à fond dans la dépression de la pince à sertir ESS-PRESS. Avec la pince à sertir, sertir l'embout sur la bande de contact.</p> <p>⚠ Tenir la bande de contact horizontalement et droite par rapport à l'embout. Ne pas tourner la bande.</p>																											
<p><b>5</b></p> 	<p><b>Funktionstest</b></p> <p>Schaltstreifen auf Funktion mit Ohm-Meter prüfen.</p> <table border="1" data-bbox="526 2060 758 2150"> <tr> <td></td> <td>ENES-8</td> <td>ENES-0</td> </tr> <tr> <td>⏏</td> <td>8.2 kΩ</td> <td>∞</td> </tr> <tr> <td>⏏</td> <td>&lt;200 Ω</td> <td>&lt;200 Ω</td> </tr> </table>		ENES-8	ENES-0	⏏	8.2 kΩ	∞	⏏	<200 Ω	<200 Ω	<p><b>Functional Test</b></p> <p>Check contact strip for proper function with ohm-meter.</p> <table border="1" data-bbox="869 2060 1101 2150"> <tr> <td></td> <td>ENES-8</td> <td>ENES-0</td> </tr> <tr> <td>⏏</td> <td>8.2 kΩ</td> <td>∞</td> </tr> <tr> <td>⏏</td> <td>&lt;200 Ω</td> <td>&lt;200 Ω</td> </tr> </table>		ENES-8	ENES-0	⏏	8.2 kΩ	∞	⏏	<200 Ω	<200 Ω	<p><b>Test fonctionnel</b></p> <p>Avec un ohmmètre, contrôler le fonctionnement correct de la bande de contact.</p> <table border="1" data-bbox="1220 2060 1452 2150"> <tr> <td></td> <td>ENES-8</td> <td>ENES-0</td> </tr> <tr> <td>⏏</td> <td>8.2 kΩ</td> <td>∞</td> </tr> <tr> <td>⏏</td> <td>&lt;200 Ω</td> <td>&lt;200 Ω</td> </tr> </table>		ENES-8	ENES-0	⏏	8.2 kΩ	∞	⏏	<200 Ω	<200 Ω
	ENES-8	ENES-0																												
⏏	8.2 kΩ	∞																												
⏏	<200 Ω	<200 Ω																												
	ENES-8	ENES-0																												
⏏	8.2 kΩ	∞																												
⏏	<200 Ω	<200 Ω																												
	ENES-8	ENES-0																												
⏏	8.2 kΩ	∞																												
⏏	<200 Ω	<200 Ω																												

